

# DEUILS

## AVIS MORTUAIRE



Dans la vie, tu ne perds jamais.  
Soit tu gagnes, soit tu apprends.  
*Nelson Mandela*

### Monsieur Michel Girardin

s'en est allé le 24 novembre 2020 avec courage et dignité.

Françoise Girardin-Boillat, à Courfaivre;  
Claire Girardin Dupré, Amélie et Héléne, à Porrentruy;  
Vincent Girardin et Anne Schild, Soléale, Méloée, Zoé et Eloi,  
à Porrentruy;  
Dominique Girardin, à Delémont,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La cérémonie d'adieu aura lieu dans l'intimité de la famille.

Michel repose au Pavillon de l'Adieu des Pompes funèbres Comte, rue des Neufs-Champs 12A à Bassecour.

Nous remercions chaleureusement le personnel soignant des soins intensifs de l'Hôpital du Jura.

Adresse de la famille: Françoise Girardin, rue de la Faverge 56, 2853 Courfaivre.

## AVIS MORTUAIRE

Le comité des Courses du Tabellion a le profond regret de faire part du décès de

### Pascal Queloz

époux de Nicole Brunod Queloz et maman de Sonia Brunod, toutes deux membres du comité.

Nous présentons nos plus sincères condoléances à la famille ainsi qu'à ses proches.

## AVIS MORTUAIRE

La direction et les collaborateurs de la Menuiserie Nouvelle ont le profond regret de faire part du décès de

### Monsieur Pascal Queloz

papa de leur apprentie Madame Elodie Queloz.

Nous présentons à Elodie ainsi qu'à sa famille nos plus sincères condoléances et toute notre sympathie.

## HOMMAGE À JEAN-PIERRE



une confiance absolue,  
un homme droit dans ses  
bottes.

Lorsqu'il parlait de sa famille, le Greg et ses enfants, la Cathy et bien sûr la Cri,

son visage changeait, ses yeux brillant de plaisir. Tu vois qu'il me disait, ça c'est tout ce que j'ai à préserver et à défendre.

Lorsque j'avais besoin d'un service, un mot, un coup de fil et Jean-Pierre était là.

Il aimait venir nous trouver Monique et moi en principe le mercredi vers 17 h et nous le recevions avec fraternité, en été sous le cerisier, sinon à la cuisine, toujours avec

un verre de rosé. Nous parlions de tout et de rien, du passé ou du présent.

Malgré une différence d'âge de 18 ans Jean-Pierre me disait parfois toi tu es mon deuxième papa.

Jean-Pierre, tu nous manques déjà et nous aurons toujours une pensée pour toi.

Jean et Monique

## Nécrologie

### Marcel Douvé, Charmoille



Marcel Douvé naquit le 21 novembre 1929 dans la famille de Gustave et Bertha. Troisième enfant d'une fratrie de six, il effectua toute sa scolarité à Charmoille.

Il entra dans le monde du travail grâce à plusieurs emplois, dont la Tuilerie de Charmoille ainsi que des ateliers de polissage.

En 1951, il épousa Germaine Corbat. De cette union naquirent trois enfants, deux garçons et une fille.

En 1961, suite au décès accidentel de son frère aîné, il reprit sa place de représentant pour la maison Pomdor, pour laquelle il s'occupait également du ramassage des fruits de la région.



Très attaché à son village, il s'investit au Conseil communal durant plusieurs périodes. Toujours disponible afin de rendre service, de caractère affable, pince-sans-rire, il avait le contact facile. Il appréciait beaucoup les visites de sa famille et de ses amis.

À la retraite, le plus marquant de ses centres d'intérêt se trouva dans l'occupation de sa maison et spécialement l'entourage floral et arboricole.

Depuis quelque temps, sa santé déclinait et cette pandémie fit qu'il dut se rendre à l'hôpital. Il s'ensuivit une pneumonie qui allait l'emporter à la veille de ses 91 ans. Il laisse derrière lui le souvenir d'un homme travailleur et apprécié dans le cœur de tous ceux qui l'ont connu et aimé.

lqj



Ne pleurez pas vous tous  
qui l'avez connu et aimé,  
dites-vous simplement qu'enfin  
ses souffrances sont terminées.

Nous avons le chagrin de faire part du décès de

### Monsieur Roland Flück

1937 - 2020

qui s'est endormi paisiblement, après un long combat et beaucoup de courage.

Son épouse: Violette Flück-Prétat, à Delémont;  
Son frère: Denis Flück et famille;  
Sa sœur: Liliane et Herbert Prinz-Flück et famille;  
Sa belle-sœur: † Michel et Odile Flück et famille;  
Son beau-frère: Robert Biehman;  
Ses neveux, ses nièces et famille,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

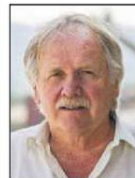
La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Violette Flück, rue du Jura 3, 2800 Delémont.

Delémont, le 21 novembre 2020.

Cet avis tient lieu de faire-part.

## AVIS MORTUAIRE



Le Conseil d'administration, la Direction et le personnel de Matériaux Sabag SA ont le pénible devoir de faire part du décès de

### Monsieur Bernard Vogel

survenu le 22 novembre 2020, des suites d'un malaise lors d'une balade dans la nature.

Monsieur Bernard Vogel a donné plus de quarante années de son existence à Matériaux Sabag. Dessinateur de formation, il entre dans la société le 28 juillet 1977. Il réalise par la suite le brevet fédéral de technicien en marketing et gravit les échelons de l'entreprise jusqu'à être nommé Fondateur de pouvoir le 16 juin 1999. En 2007, il intègre le Conseil de direction dans lequel il s'investit pleinement jusqu'à sa retraite, le 30 juin 2018.

Ses compétences, son expérience, le contact aisé et bienveillant qu'il entretenait avec l'ensemble de ses interlocuteurs, ainsi que son véritable esprit d'entreprise, lui permirent de gérer avec succès les défis auxquels il fut confronté et les responsabilités qui lui incombaient, faisant toujours preuve d'un dévouement sans faille envers «les Matériaux».

Le Conseil d'administration et la Direction de Matériaux Sabag SA lui sont reconnaissants pour son sens des relations humaines, unanimement apprécié par toutes celles et ceux qui l'ont côtoyé, son engagement et sa fidélité à l'entreprise, de même que pour son souci permanent de défendre les intérêts de la société.

Avec le personnel, ils s'associent à la peine et à la douleur de la famille et lui présentent leurs plus sincères condoléances.

Nous garderons de Bernard le souvenir ému d'une personnalité loyale, chaleureuse et avec qui nous avons passé des moments inoubliables.

La Ballastière, le 25 novembre 2020.

Le Conseil d'Administration  
La Direction  
Le personnel de Matériaux Sabag SA

## AVIS MORTUAIRE

La commune ecclésiastique de Vicques fait part, avec tristesse, du décès de

### Madame Marie-Danielle Charmillot

membre d'honneur de la Chorale Sainte-Cécile, épouse de Georges, fidèle membre de la Chorale Sainte-Cécile, et maman de Gabriel, notre estimé vice-président de paroisse.

Nous leur présentons, ainsi qu'à toute sa famille, notre profonde sympathie et nos plus sincères condoléances.

Vicques, le 25 novembre 2020.

## AVIS MORTUAIRE

Les Chœurs mixtes Sainte-Cécile de Saint-Ursanne et Epauvillers font part du décès de

### Madame Marie Migy-Studer

maman de leur directeur Pierre et belle-maman de Marie-Thérèse, membre de la chorale. Les choristes leur présentent ainsi qu'à la famille leurs sincères condoléances.